

# NÁJOMNÁ ZMLUVA NA POĽNOHOSPODÁRSKU PÔDU

uzatvorená podľa zákona č. 504/2003 Z.z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesného podniku a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## Článok I. Účastníci zmluvy

### 1. Prenajímateľ:

Sídlo: **Obec Čachtice**

V mene ktorého koná: Mgr. Michal Balala

IČO: 00311464

DIČ: 2021091391

Banka: Prima banka Slovensko, a.s., Nové Mesto n.V.

Číslo účtu: 5806393002/5600

/ďalej len ako "prenajímateľ"/

### 2. Nájomca:

Sídlo:

Zastúpené:

IČO:

Banka:

Číslo účtu:

/ďalej len ako "nájomca"/

## Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto nájomnej zmluvy sú nehnuteľnosti - poľnohospodárska pôda o celkovej výmere **204 583m<sup>2</sup>** v k.ú. Čachtice, Častkovce a Nové Mesto nad Váhom v okrese Nové Mesto nad Váhom, podľa uvedeného zoznamu vedené na katastrálnom odbore Okresného úradu v Novom Meste nad Váhom na obec Čachtice.

| Parcela registra E KN | výmera | podiel | Výmera podielu | Druh pozemku |      | Číslo LV |
|-----------------------|--------|--------|----------------|--------------|------|----------|
| k.ú. Čachtice         |        |        |                |              |      |          |
| 1631                  | 309    | 1 / 21 | 14,71429       | orná pôda    |      | 1528     |
| 1851                  | 90     | 1 / 3  | 30             | orná pôda    |      | 4532     |
| 1862 / 3              | 579    | 1 / 1  | 579            | orná pôda    |      | 1        |
| 3398                  | 442    | 1/1    | 442            | orná pôda    |      | 1        |
| 3525                  | 795    | 1 / 1  | 795            | orná pôda    |      | 1        |
| 3537                  | 442    | 1 / 1  | 442            | orná pôda    |      | 1        |
| 4054                  | 295    | 1/2    | 147,5          | orná pôda    |      | 6146     |
| 4096 / 2              | 1252   | 1 / 1  | 1252           | orná pôda    |      | 1        |
| 4218/3                | 1733   | 1/1    | 1733           | orná pôda    |      | 1        |
| 4310                  | 155    | 1 / 21 | 7,380952       | orná pôda    |      | 1        |
| 4648                  | 46006  | 1 / 1  | 46006          | orná pôda    | časť | 1        |

|           |       |        |          |           |      |      |
|-----------|-------|--------|----------|-----------|------|------|
| 4649      | 497   | 1/1    | 497      | orná pôda |      | 1    |
| 4650      | 4737  | 1 / 1  | 4737     | orná pôda |      | 1    |
| 4652/1    | 4201  | 1/1    | 4201     | orná pôda | časť | 1    |
| 4652/2    | 2352  | 1/1    | 2352     | orná pôda | časť | 1    |
| 4676      | 895   | 1/1    | 895      | orná pôda |      | 1    |
| 4996/1    | 25    | 1/6    | 4,17     | orná pôda |      | 4073 |
| 5184/1    | 591   | 1/2    | 295,5    | orná pôda |      | 6434 |
| 5267      | 719   | 1 / 1  | 719      | orná pôda |      | 1    |
| 5304      | 764   | 1/1    | 764      | orná pôda | časť | 1    |
| 5474 / 3  | 961   | 1 / 1  | 961      | orná pôda |      | 1    |
| 5507      | 561   | 1 / 4  | 140,25   | orná pôda |      | 6536 |
| 5508      | 450   | 1 / 4  | 112,5    | orná pôda |      | 6536 |
| 5583      | 108   | 1 / 21 | 5,142857 | orná pôda |      | 1    |
| 5767      | 1446  | 1 / 1  | 1446     | orná pôda |      | 1    |
| 5874      | 953   | 1 / 1  | 953      | orná pôda |      | 1    |
| 5896 / 1  | 1345  | 1 / 1  | 1345     | orná pôda |      | 1    |
| 6007/1    | 2311  | 1/1    | 2311     | orná pôda | časť | 1    |
| 6009      | 3008  | 1/1    | 3008     | orná pôda | časť | 1    |
| 6010      | 3759  | 1/1    | 3759     | orná pôda | časť | 1    |
| 6836/212  | 2381  | 1/1    | 2381     | orná pôda | časť | 1    |
| 6842/7    | 439   | 1/1    | 439      | orná pôda |      | 1    |
| 7134      | 856   | 1 / 21 | 40,7619  | orná pôda |      | 1547 |
| 7728      | 108   | 1 / 1  | 108      | orná pôda |      | 1    |
| 7779      | 238   | 1 / 1  | 238      | orná pôda |      | 1    |
| 7910      | 457   | 1 / 1  | 457      | orná pôda |      | 1    |
| 8286      | 1870  | 1 / 2  | 935      | orná pôda |      | 3868 |
| 8300/2    | 44    | 1/1    | 44       | orná pôda |      | 1    |
| 8301/2    | 117   | 1/1    | 117      | orná pôda |      | 1    |
| 8302      | 1100  | 1/1    | 1100     | orná pôda |      | 1    |
| 8489 / 1  | 4854  | 1 / 1  | 4854     | orná pôda |      | 1    |
| 8491 / 11 | 8398  | 1 / 1  | 8398     | orná pôda |      | 1    |
| 8491/10   | 504   | 1/1    | 504      | orná pôda |      | 1    |
| 8572 / 1  | 6828  | 1 / 1  | 6828     | orná pôda |      | 1    |
| 8572 / 2  | 6052  | 1 / 1  | 6052     | orná pôda |      | 1    |
| 8573 / 1  | 9440  | 1 / 1  | 9440     | orná pôda |      | 1    |
| 8691      | 79    | 1/1    | 79       | orná pôda |      | 1    |
| 9084      | 72    | 1/1    | 72       | orná pôda |      | 1    |
| 9137      | 7700  | 1 / 1  | 7700     | orná pôda |      | 1    |
| 9416 / 1  | 26583 | 1 / 1  | 26583    | orná pôda |      | 1    |
| 9690/8    | 2383  | 1/1    | 2383     | orná pôda |      | 1    |
| 9734/3    | 668   | 1/2    | 334      | orná pôda | časť | 7149 |
| 9734/6    | 748   | 1/2    | 374      | orná pôda |      | 1    |
| 9742/1    | 1952  | 1/1    | 1952     | orná pôda |      | 1    |
| 9763/1    | 1389  | 1/1    | 1389     | orná pôda |      | 1    |
| 9767      | 655   | 1/81   | 655      | orná pôda |      | 1    |

|   |       |     |       |                |  |      |
|---|-------|-----|-------|----------------|--|------|
| Spolu v k. Čachtice : 163 411 m <sup>2</sup>              |       |     |       |                |  |      |
| k.ú. Častkovce  |       |     |       |                |  |      |
| 9763/2  | 1389  | 1/1 | 1389  | ostatná plocha |  | 1678 |
| 9763/3  | 946   | 1/1 | 946   | ostatná plocha |  | 1678 |
| C KN<br>1070/109  | 36    | 1/1 | 36    | orná pôda      |  | 1678 |
| Spolu v k. Častkovce : 2 371 m <sup>2</sup>               |       |     |       |                |  |      |
| k.ú. Nové Mesto nad Váhom                                 |       |     |       |                |  |      |
| 1035/1  | 14482 | 1/1 | 14482 | orná pôda      |  | 6920 |
| 1036/1  | 24319 | 1/1 | 24319 | orná pôda      |  | 6920 |
| Spolu v k.ú. Nové Mesto nad Váhom : 38 801 m <sup>2</sup> |       |     |       |                |  |      |
| Celková Výmera : 204 583 m <sup>2</sup>                   |       |     |       |                |  |      |

(ďalej len predmet nájmu).

1. Prenajímateľ prenajíma a nájomca berie do nájmu predmet nájmu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy o celkovej výmere **204 583 m<sup>2</sup>**.

### **Článok III. Účel nájmu**

1. Účelom nájmu podľa tejto zmluvy je poľnohospodárske využitie predmetu nájmu na poľnohospodársku výrobu.
2. Dohodnutý účel nájmu môže nájomca meniť len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa.

### **Článok IV. Nájomné a spôsob jeho platenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ročné nájomné za predmet nájmu je vo výške x €/ha/rok (slovom: x EUR).
2. Nájomca sa zaväzuje platiť nájomné jednorazovo za kalendárny rok, vždy v termíne do 30.11. príslušného kalendárneho roka, ktorého sa nájomné týka.
3. Nájomca je povinný platiť nájomné na účet prenajímateľa, uvedený v Článku I., bod 1. tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že dôvodom na zmenu výšky nájomného bude najmä pohyb cien, zmena pomerov a právnych predpisov upravujúcich nájomné. Ak nedôjde k dohode o výške nájomného a jedna zo zmluvných strán zmluvu vypovie, počas plynutia jednoročnej výpovednej lehoty bude nájomca platiť prenajímateľovi nájomné obvyklé.
4. Prenajímateľ každoročne upraví nájomcovi ročné nájomné o výšku ročnej miery inflácie vyhlasovanej Štatistickým úradom Slovenskej republiky v jeho oficiálnych zverejnených dokumentoch.

### **Článok V. Doba nájmu**

1. Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.11.2017 do 31.10.2022 (5 rokov).

## **Článok VI. Podmienky nájmu**

1. Nájomca je povinný predmet nájmu využívať riadnym spôsobom na poľnohospodárske účely, a to primerane druhu pozemku a v súlade s osobitnými predpismi, zachovať jeho úrodnosť a udržiavať ho v riadnom užívateľskom stave. Obvyklé náklady spojené s týmto užívaním znáša nájomca.
2. Nájomca je povinný využívať všetky právne prostriedky na ochranu pozemku a dbať, aby nedošlo k poškodeniu predmetu nájmu, zmenšeniu alebo strate produkčnej schopnosti, alebo jeho mimoprodukčných funkcií z hľadiska ochrany poľnohospodárskeho pôdneho fondu.
3. Nájomca je pri využívaní predmetu nájmu povinný dodržiavať právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu prírody a krajiny a životného prostredia.
4. Nájomca je povinný prenajímateľovi umožniť kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy a na požiadanie prenajímateľa umožniť mu vstup na predmet nájmu.
5. Nájomca môže zmeniť druh predmetu nájmu v súlade s osobitnými predpismi, ktoré upravujú zmeny druhu pozemku alebo vykonať inú zmenu predmetu nájmu len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa, vydaným na základe písomnej žiadosti nájomcu.
6. Nájomca môže predmet nájmu dať do podnájmu alebo výpožičky tretej osobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa, vydaným na základe písomnej žiadosti nájomcu. V žiadosti je nájomca povinný uviesť spôsob (účel) a čas podnájmu alebo výpožičky.
7. Nájomca je povinný dodržiavať podmienky, ktoré mu prenajímateľ v písomne udelenom súhlase (ods.6) stanoví, aj keď na základe tohto súhlasu nedôjde ku zmene ustanovení tejto zmluvy dodatkom. V prípade, že nájomca neplní podmienky stanovené v uvedenom súhlase, je to dôvod na zrušenie podnájmu alebo výpožičky kedykoľvek počas doby trvania podnájmu alebo výpožičky.
8. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť prenajímateľovi každú zmenu, ku ktorej došlo po uzatvorení nájmovej zmluvy a ktorá sa týka identifikácie nájomcu (napr. názvu, sídla, bankového spojenia a pod.).
9. Nájomca je povinný nedopustiť na predmete nájmu vznik skládky odpadu a ak napriek tomu tam skládka vznikne, je povinný ju odstrániť na vlastné náklady.
10. Nájomca je povinný pri skončení nájmovej zmluvy odovzdať prenajímateľovi predmet nájmu v riadnom stave na ďalšie obhospodarovanie.
11. Nájomca je povinný platiť správcovi dane (mestu, obci) daň z nehnuteľnosti v zmysle zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.
12. Prenajímateľ je povinný oznámiť nájomcovi údaje o jemu známych vecných bremenách alebo iných obmedzeniach zaťažujúcich predmet nájmu.

## **Článok VII. Skončenie nájmu**

1. Nájom sa končí:
  - a) dohodou zmluvných strán
  - b) výpoveďou prenajímateľa alebo nájomcu
  - c) okamžitým odstúpením prenajímateľa
2. Prenajímateľ aj nájomca môžu nájom vypovedať k 1. novembru kalendárneho roka. Výpovedná lehota je jeden rok.

3. Prenajímateľ môže zmluvu vypovedať z týchto dôvodov:
  - a) nájomca napriek výzve nezaplatil splatné nájomné ani do splatnosti ďalšieho nájomného,
  - b) nedošlo k dohode o zmene výšky nájomného,
  - c) nájomca nevyužíva predmet nájmu riadnym spôsobom na dohodnutý účel,
  - d) nájomca nereaguje na písomnosti prenajímateľa,
  - e) nájomca dal predmet nájmu do podnájmu alebo výpožičky bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa alebo v rozpore s týmto súhlasom, resp. ak nájomca (podnájomca) neplní podmienky stanovené v uvedenom písomnom súhlase,
  - f) ak došlo k zmene účelového určenia poľnohospodárskej pôdy na iný účel a to rozhodnutím príslušného orgánu štátnej správy alebo územnej samosprávy, prípadne na základe iných skutočností, ktoré by mali za následok zmenu účelového určenia predmetu nájmu,
  - g) bez udania dôvodu s ročnou výpovednou lehotou podľa bodu 2. tohto článku zmluvy.
4. Nájomca môže zmluvu vypovedať z týchto dôvodov:
  - a) ak nesúhlasí so zvýšením nájomného navrhovaným prenajímateľom a nedošlo k dohode o zmene výšky nájomného,
  - b) ak prenajímateľ urobil na predmete nájmu úpravy, ktoré podstatným spôsobom obmedzujú jeho užívanie na účel, na ktorý je prenajatý.
5. Prenajímateľ je oprávnený od tejto zmluvy okamžite odstúpiť v prípade ak nájomca opakovane hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, pričom na porušovanie povinností bol písomne upozornený a súčasne bol upozornený na možnosť okamžitého odstúpenia od tejto zmluvy.
6. Ak dôjde k zrušeniu nájomnej zmluvy podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, je nájomca povinný dňom, ktorým sa zmluva zrušuje, vypratať predmet nájmu a odovzdať ho prenajímateľovi, ak sa s prenajímateľom nedohodli inak. Za odovzdanie predmetu nájmu sa považuje aj písomné oznámenie nájomcu prenajímateľovi, že predmet nájmu, ktorý mal doposiaľ v nájme, mu odovzdáva. Oznámenie musí byť prenajímateľovi doručené najneskôr v deň, ktorým sa zmluva zrušuje.

### **Článok VIII. Úroky a zmluvné pokuty**

1. Ak je nájomca v omeškaní s platením nájomného alebo jeho jednotlivých splátok, prenajímateľ má právo aj povinnosť žiadať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžného nájomného za každý deň omeškania.
2. Nájomca je povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu, ak
  - a) užíva predmet nájmu alebo jeho časť na iný než dohodnutý účel alebo ak dal predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu alebo výpožičky tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa s výnimkou § 12a a zákona č. 504/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov alebo zmenil druh predmetu nájmu bez predchádzajúceho súhlasu prenajímateľa vo výške 50 % ročného nájomného,
  - b) dňom skončenia nájmu nevyprace predmet nájmu a neodovzdá ho prenajímateľovi v stave dojednaného spôsobu užívania vo výške 100 % ročného nájomného.
3. Zmluvnú pokutu je nájomca povinný zaplatiť na účet prenajímateľa do 14 kalendárnych dní od prevzatia písomného oznámenia, v ktorom mu prenajímateľ oznámil, že došlo zo strany nájomcu k porušeniu zmluvnej povinnosti, pre ktorú bola dojednaná zmluvná pokuta.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je právo prenajímateľa na náhradu škody dotknuté. Nárok na zmluvnú pokutu odstúpením od nájomnej zmluvy nezaniká.

**Článok IX.**  
**Doručovanie písomností**

1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu určenú podľa Článku I. tejto zmluvy, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strany.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností sa primerane použijú ustanovenia § 45 a nasl. Občiansky súdny poriadok.

**Článok X.**  
**Osobitné ustanovenia**

1. Nájomca je povinný umožniť prenajímateľovi vstup na predmet nájmu za účelom kontroly plnenia podmienok tejto zmluvy, poskytnúť mu potrebné doklady a vysvetlenia.
2. Nájomca súhlasí s poskytnutím informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, ako aj so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

**Článok XI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Nájomca je povinný oznámiť trvanie nájmu miestnemu príslušnému daňovému úradu a miestnemu príslušnému obecnému úradu.
2. Nájomca nie je oprávnený previesť práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu, bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.
3. Prenajímateľ si prenecháva i napriek nájmu právo na „Udelenie výkonu poľovného práva“.
4. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke prenajímateľa .
5. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá prenajímateľ a jedno nájomca.
6. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné robiť výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
7. Ostatné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesného podniku a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a právny úkon bol urobený v predpísanej forme.

V Čachticiach, dňa x.10.2017

.....  
Prenajímateľ

.....  
Nájomca